

Para liberación inmediata: Contacto: Duane MacEntee  
17 de diciembre de 2020 [nwsa@nws-a.org](mailto:nwsa@nws-a.org)

## **NWSA anuncia lanzamiento oficial de evaluaciones de técnicos de la torre de telecomunicaciones en español**

***Pruebas de Certificación Comercial TTT-1 y TTT-2 disponibles a partir del 23 de diciembre de 2020***

(Fairfax, Virginia) - La Alianza Nacional para la Seguridad de los Técnicos de Torres de Telecomunicaciones (NWSA) anunció hoy que la traducción en español de las pruebas de evaluación para las certificaciones comerciales del Técnico de la Torre de Telecomunicaciones 1 (TTT-1) y 2 (TTT-2) estarán disponible a partir del 23 de diciembre de 2020. MasTec Network Solutions patrocinó el esfuerzo con una generosa contribución para cubrir el costo de traducir las pruebas escritas y los documentos asociados para los programas TTT-1 y TTT-2.



Para lograr las traducciones de las pruebas al español, NWSA formó un Grupo de Trabajo que incluyó expertos bilingües en la materia para liderar el esfuerzo y asegurar que las traducciones fuesen conforme con la reciente acreditación del programa de NWSA por la Junta Nacional de Acreditación del American National Standards Institute (ANSI) (ANAB) bajo la norma ISO/IEC 17024. Consistente con los requerimientos de las certificaciones, el Grupo de Trabajo participó en las traducciones de las pruebas, incluyendo la supervisión de la traducción de pruebas directas e inversas utilizando un traductor independiente certificado por ISO, validación psicométrica y el desarrollo de un glosario en español de terminología de la industria.



"El lanzamiento oficial de estos programas de certificación en español es un logro importante para la NWSA y refleja el compromiso de la industria de proporcionar credenciales profesionales a una fuerza laboral diversa y en constante evolución", dijo el Director Ejecutivo Duane MacEntee. "El año está terminando en una nota positiva con este gran logro. Me gustaría agradecer personalmente a MasTec y al grupo de expertos en la materia por su compromiso y sus inmensas contribuciones de tiempo y talento para hacer que esto suceda con tanto entusiasmo", agregó MacEntee.

La NWSA reconoce y aplaude a los siguientes expertos en la materia que participaron en el Grupo de Trabajo Técnico: José Tarafa (MasTec), Jim Coleman (AT&T), Luis Omar-Rivera (B-Con Technologies), José L. Santos-Ortiz (Castillo de la Corona), Matthew Miranne (MasTec), y Salvador Latino (Neptuno USA, Corp).

"El lanzamiento del programa de Certificación en español es algo de lo que estoy personalmente orgulloso", afirmó José Tarafa, de MasTec. "Siendo que MasTec es una empresa propiedad de minorías, sabíamos que este sería un gran beneficio no sólo para nuestros

empleados, sino también para los muchos trabajadores de habla Hispana en la industria. Estas certificaciones ayudarán a validar las normas de habilidades de los trabajadores y les permitirán recibir una credencial reconocida por la industria, lo que ayudará a mejorar los estándares de seguridad de la industria. Me gustaría dar las gracias a los miembros del comité por su tiempo y sus valiosas contribuciones a este esfuerzo", agregó Tarafa.

Para comenzar el proceso de inscripción para una versión en español de la evaluación de certificación NWSA TTT-1 o TTT-2, visite [AQUI](#).

Se alienta a los trabajadores de la industria, las empresas y las partes interesadas a visitar el sitio web de NWSA en [www.nws-a.org](http://www.nws-a.org) para obtener más información sobre la organización y sus ofertas de certificación comercial transformadora.

###

#### *Acerca de National Wireless Safety Alliance*

*NWSA, con sede en Fairfax, VA, es una organización nacional sin fines de lucro de evaluación y certificación comercial establecida para proporcionar evaluaciones exhaustivas e independientes de conocimientos y habilidades y certificación verificable de los trabajadores con el fin de mejorar la seguridad, reducir el riesgo en el lugar de trabajo, mejorar la calidad, fomentar la capacitación y reconocer a los profesionales calificados que trabajan en torres y otras estructuras de comunicación no estándar.*